

FR Consignes de sécurité

Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil et conservez-le : une utilisation non conforme au mode d'emploi dégragera le fabricant de toute responsabilité. Vérifiez que la tension d'alimentation de votre appareil correspond bien à celle de votre installation électrique. **Tout erreur de branchement annule la garantie.** Votre appareil est destiné uniquement à un usage domestique à l'intérieur de la maison et à une altitude inférieure à 2000m. La garantie ne s'appliquera pas en cas d'utilisation commerciale, inappropriée, ou non respect de la notice. Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage/démontage ou nettoyage. Attention aux risques de blessure en cas de mauvaise utilisation de l'appareil. N'utilisez pas votre appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé. Dans ce cas, adressez-vous à un centre service agréé (voir liste dans le livret service). Toute intervention autre que le nettoyage et l'entretien usuel par le client doit être effectuée par un centre service agréé. N'utilisez jamais cet appareil pour mélanger ou mixer d'autres éléments que des ingrédients alimentaires. N'utilisez jamais cet appareil sans ingrédient. Ne pas utiliser les bols comme récipients (congélation, cuisson, stérilisation). Ne pas secouer brutalement l'appareil lors de son fonctionnement. Retirez le récipient de cuisson de la source de chaleur pour mixer des préparations chaudes. Afin d'éviter tout débordement, ne pas dépasser le niveau maximum du bol lorsque celui-ci est indiqué. Ne touchez jamais les pièces en mouvement (couteaux,...). Les lames du couteau du pied mixeur, du pied mayonnaise (selon modèle) et des hachoirs (selon modèle) sont très coupantes: manipulez-les avec précaution pour ne pas vous blesser lors du vidage du bol, du montage/démontage, des lames sur le bol, lors du montage/démontage du pied mixeur ou du pied mayonnaise (selon modèle) et lors du nettoyage. Ne mettez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation à portée de mains des enfants. Le câble d'alimentation ne doit jamais être à proximité ou en contact avec les parties chaudes de votre appareil, près d'une source de chaleur ou sur angle vif. Ne pas mettre en contact le câble d'alimentation avec les parties mobiles (lames) lors du fonctionnement. Ne débrancher pas l'appareil en tirant sur le cordon. Ne laissez pas pendre les cheveux longs, écharpes, cravates etc. au dessus de l'appareil ou des accessoires en fonctionnement. Si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, n'utilisez pas l'appareil. Afin d'éviter tout danger, faites-les obligatoirement remplacer par un centre service agréé (voir liste dans le livret service). Pour votre sécurité, n'utilisez que des accessoires et des pièces détachées adaptés à votre appareil. Être vigilant si un liquide chaud est versé dans le préparateur culinaire ou le mélangeur dans la mesure où il peut être diect de l'appareil en raison d'une ébullition soudaine. Ne versez pas de liquide bouillant (supérieur à 80°C/176°F) dans le globelet ou les bols (selon modèle). Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Ne pas laisser les enfants utiliser l'appareil sans surveillance. Votre machine a été conçue pour un usage domestique seulement. Elle n'a pas été conçue pour être utilisée dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie : zone de travail de cuisine dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail. - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels. - des fermes. - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel. - des environnements de type chambres d'hôtes. Si votre appareil "se balle" pendant une de vos préparations, arrêtez l'appareil, débranchez-le et vérifiez que l'accessoire utilisé n'est pas encombré. Dans ce cas, dégagez les aliments bloquants en faisant bien attention aux couteaux. **Votre appareil est équipé d'une sécurité anti-surchauffe (selon modèle). Dans le cas d'une surchauffe, votre appareil se coupera. Laissez l'appareil refroidir environ 20 minutes puis, reprenez votre utilisation.** Mettre l'appareil à l'arrêt et déconnectez-le de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement. Reportez-vous au mode d'emploi pour le réglage des vitesses et le temps de fonctionnement de chaque accessoire. Reportez-vous au mode d'emploi pour l'assemblage et le montage des accessoires sur l'appareil. Reportez-vous au mode d'emploi pour le nettoyage initial et régulier des parties en contact avec les aliments, et pour le nettoyage et l'entretien de votre appareil

MARCHES EUROPEENS SEULEMENT

Avec tous les accessoires sauf le fouet: cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. L'accessoire fouet (selon modèle) peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés d'au moins 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

Conformément à la réglementation relative au marquage C en vigueur, les informations sur la consommation d'énergie en mode arrêt, mode veille (*), et mode veille avec maintien de la connexion au réseau (*) sont disponibles sur www.moulinex.com, www.wmf.com, www.rowenta.com, www.seb.fr, www.allclad.com ou www.krups.com (*). Ces données montrent la consommation d'énergie de votre appareil lorsqu'il est connecté mais non actif. Pour économiser de l'énergie, il passe automatiquement à ces modes après utilisation (*). Pour ajuster ces paramètres, consultez le manuel d'utilisation (*). Notez que cela augmentera la consommation d'énergie.

(*) selon le modèle.



ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

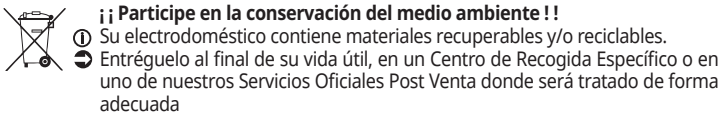
Lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el aparato por primera vez y guárdelas. El uso no conforme con las instrucciones eximirá al fabricante de cualquier responsabilidad. Compruebe que la tensión de alimentación de su aparato corresponde a la de su instalación eléctrica. **Cualquier conexión incorrecta anulará la garantía.** Este aparato está destinado únicamente a uso doméstico, siempre en el interior del hogar y a altitudes inferiores a 2000 m. La garantía no se aplicará en caso de uso comercial, inapropiado o en caso de no respetar el manual. Desconecte siempre el aparato de la corriente eléctrica si se deja sin supervisión o antes de montarlo/ desmontarlo o limpiarlo. Riesgo de heridas en caso de mala utilización del aparato. No utilice el aparato si no funciona correctamente o si está dañado. En este caso, llévelo a un centro de servicio autorizado (consulte la lista en el cuaderno de servicio). Cualquier tarea de mantenimiento, salvo las tareas de limpieza y conservación de rutina realizadas por el cliente, debe llevarse a cabo en un centro de servicio oficial. Nunca utilice este aparato para batir o mezclar alimentos que no sean alimentos. Nunca utilice el aparato sin ingredientes. No utilice los vasos como recipientes (para congelar, cocinar o esterilizar). No sacuda brutalemente el aparato durante el funcionamiento. Retire el recipiente de cocción de la fuente de calor para mezclar preparaciones calientes. Para evitar desbordamientos, no supere el nivel máximo del cuando, cuando se indica. No toque nunca las piezas en movimiento (cuchillas...). Las hojas de la cuchilla del pie mezclador, del pie de mayonesa (según el modelo) y las picadoras (según el modelo) cortan mucho. Manipúlelas con cuidado para no hacerse daño cuando vacía el bol, durante el montaje/ desmontaje de las hojas en el bol, durante el montaje/desmontaje del pie mezclador o del pie de mayonesa (según el modelo) y durante la limpieza. No sumerja el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en agua ni en ningún tipo de líquido. Mantenga el cable de alimentación fuera del alcance de los niños. El cable de alimentación nunca debe estar cerca de piezas calientes del aparato, fuentes de calor o ángulos pronunciados, ni en contacto con los techos. No ponga el aparato en contacto con las partes móviles (hojas) durante el funcionamiento. No desenchufe el aparato tirando del cable. Mantenga el pelo, bufandas, corbatas, etc. fuera del alcance del aparato o de los accesorios en funcionamiento. Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, no utilice el aparato. Para que su aparato sea seguro en todo momento, debe sustituir estas piezas en un centro de servicio oficial (consulte la lista en el folleto de servicio). Por su seguridad, utilice únicamente accesorios y piezas de recambio adaptados al aparato. Tenga cuidado si vierte un líquido caliente en el preparador culinario o en el mezclador puesto que al hervir repentinamente podría salir despedido. No vierta líquido hirviendo (superior a 80° C/176° F) en el vaso ni en los boles (según el modelo). Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (niños incluidos) con alguna discapacidad física, sensorial o mental, ni personas sin conocimientos o experiencia, a no ser que alguien responsable de su seguridad las supervise o las haya instruido previamente sobre el uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato, lo permitan que los niños utilicen el aparato sin vigilancia. Este aparato ha sido diseñado únicamente para uso doméstico. No está diseñado para uso doméstico y similares (uso no cubierto por la garantía) como pueden ser: - Zona de trabajo de cocina en las tiendas, oficinas y otros entornos laborales. - En granjas. - Por parte de clientes de hoteles, motels y otros entornos con carácter residencial. - En lugares como habitaciones de huéspedes. En caso de que el aparato «se bloquee» durante una de sus preparaciones, detenga el aparato, desconéctelo y asegúrese de que el accesorio utilizado no está obstruido. En ese caso, libere los alimentos que lo bloquean prestando atención a las cuchillas. **Su aparato está equipado con una seguridad contra el sobrecalentamiento (según el modelo). En caso de un sobrecalentamiento, su aparato se desconectará. Deje que el aparato se enfríe unos 20 minutos, luego retome el uso.** Detenga el aparato y desconéctelo de la red eléctrica cuando vaya a cambiar los accesorios o a tocar alguna de las piezas que son móviles durante su funcionamiento. Consulte el manual de instrucciones para ajustar la velocidad y el tiempo de funcionamiento de cada accesorio. Consulte el manual de instrucciones para saber cómo montar y desmontar los accesorios en el aparato. Consulte el manual de instrucciones para saber cómo efectuar la limpieza inicial y habitual de las partes en contacto con los alimentos, además de la limpieza y mantenimiento de su aparato.

MERCADOS EUROPEOS ÚNICAMENTE

Con todos los accesorios excepto el batidor: los niños no deben utilizar este aparato. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños. Los niños no deben jugar con el aparato. Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de conocimientos y experiencia suficientes, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y en la medida en que entiendan los riesgos que implica. El accesorio batidor (según el modelo) puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante, siempre que sea bajo supervisión o que hayan recibido instrucciones sobre la utilización del aparato en condiciones de seguridad y que entiendan bien los peligros que entraña. La limpieza y el mantenimiento no deben ser efectuados por niños, si no tienen al menos 8 años y están bajo la supervisión de un adulto. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

En conformidad con las regulaciones de marcado C e la información sobre el consumo de energía en modo desactivado, modo de espera y modo de espera en red (*) está disponible en www.moulinex.com, www.tefal.com, www.wmf.com, www.rowenta.com o www.krups.com (*). Estos datos muestran el uso de energía de su electrodoméstico cuando está conectado pero no activo. Para ahorrar energía, cambie automáticamente a estos modos después del uso (*). Para modificar estos ajustes, consulte el manual de usuario (*). Tenga en cuenta que esto aumentará el consumo de energía.

(*) dependiendo del modelo.



PT INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

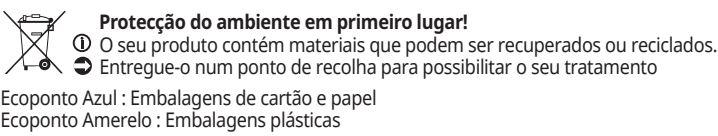
Leia atentamente as instruções de utilização antes da primeira utilização do aparelho: uma utilização não conforme às instruções de utilização isenta o fabricante de qualquer responsabilidade. Verifique se a tensão de alimentação do aparelho é compatível com a da sua instalação elétrica. **Qualquer erro na ligação anula a garantia.** Este aparelho destina-se exclusivamente ao uso doméstico no interior de sua casa e a uma altitude inferior a 2000 m. A garantia não se aplica em caso de utilização comercial, utilização inadequada, ou de desrespeito pelas instruções. Desligue sempre

o aparelho da corrente se o deixar sem vigilância e antes da montagem, desmontagem ou limpeza. Atenção aos riscos de ferimentos no caso de uma utilização incorreta do aparelho. Não utilize o aparelho se este não funcionar corretamente. Não utilize o aparelho danificado. Neste caso, dirija-se a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Qualquer intervenção, para além da limpeza e manutenção habituais realizadas pelo cliente, deve ser efetuada por um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Nunca utilize este aparelho para misturar ou triturar outras substâncias que não produtos alimentares. Nunca utilize este aparelho vazio. Não utilize os corpos como recipientes (de congelação, cozedura, esterilização). Não agite o aparelho durante o funcionamento. Retire o recipiente de cozedura da fonte de calor para misturar as preparações quentes. Para evitar que os alimentos transbordem, não deve ultrapassar o nível máximo indicado no corpo. Nunca toque nas peças em movimento (lâminas, etc.). As lâminas do pé de varinha, do pé para preparação de maionese (consoante o modelo) e das picadoras (consoante o modelo) são muito afiadas: deve manuseá-las com cuidado para evitar qualquer ferimento, sempre que esvaziar o corpo, necessitar de montar/desmontar as lâminas no corpo, ou montar/desmontar a varinha ou o pé para preparação de maionese (consoante o modelo), e limpar. Não mergulhe o aparelho, o cabo de alimentação ou a ficha em água ou qualquer outro líquido. Mantenha o cabo de alimentação fora do alcance das crianças. Mantenha o cabo de alimentação afastado das partes quentes do aparelho bem como de fontes de calor ou ângulo cortantes. Mantenha o cabo de alimentação afastado das partes móveis (lâminas) durante o funcionamento. Não desligue o aparelho puxando pelo cabo. Cuidado para que cabelos compridos, echarpes, gravatas, etc., não fiquem pendurados por cima do aparelho ou dos acessórios em funcionamento. Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados, não os utilize. Não desligue o aparelho sem segurança, estas peças devem ser substituídas por um Serviço de Assistência Técnica autorizado (consulte a lista no folheto de Serviço de Assistência Técnica autorizados). Por motivos de segurança, utilize apenas acessórios e peças sobresselentes adaptados ao seu aparelho. Não deve colocar líquidos quentes no recipiente ou taça, pois podem ser expelidos do aparelho devido a uma ferverva súbita. Não deite líquido a ferver (temperatura superior a 80° C/176° F) nos corpos (consoante o modelo). Este aparelho não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais são reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se estas tiverem recebido instruções prévias relativamente à utilização do aparelho ou forem supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança. É importante vigiar as crianças, quando elas brincam com o aparelho. Não desligue o aparelho, utilizez o aparelho sem vigilância. O seu aparelho destina-se apenas a um uso doméstico. Este aparelho não se destina a ser utilizado em aplicações domésticas e semelhantes (utilizações não abrangidas pela garantia), tais como: - zonas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; - quintas; - por clientes de hotéis, motéis e outros espaços de natureza residencial; - espaços do tipo quarto de hóspedes. Se o seu aparelho «bloquear» durante uma das suas preparações, pare o aparelho, desligue-o da corrente e verifique se o acessório utilizado não está obstruído. Nesse caso, retire os alimentos que estão a provocar o bloqueio, tendo cuidado com as lâminas. **Este aparelho está equipado com um sistema de segurança contra sobreaquecimento (consoante o modelo). Em caso de sobreaquecimento, o seu aparelho desliga-se. Deixar arrefecer durante cerca de 20 minutos e, depois, retomar a utilização.** Pare o aparelho e desligue-o da corrente antes de substituir os acessórios ou de se aproximar das partes rotativas quando o aparelho está em funcionamento. Consulte as indicações de ajuste das velocidades e tempos de funcionamento de cada acessório nas Instruções de Utilização. Consulte as indicações de montagem e instalação dos acessórios nas Instruções de Utilização. Consulte as indicações de limpeza inicial e regular das partes em contacto com os alimentos, e de limpeza e manutenção do aparelho nas Instruções de Utilização.

APENAS PARA OS MERCADOS EUROPEUS

A exceção do acessório batedor, este aparelho não deve ser utilizado por crianças quando equipado com os restantes acessórios. Manter o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance das crianças, não permitir que as crianças utilizem o aparelho como um brinquedo. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência ou conhecimentos, desde que supervisionados ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos. O acessório batedor (consoante o modelo) pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade, desde que sejam supervisionadas ou que tenham recebido instruções relativamente à utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos. A limpeza e a manutenção do aparelho pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas por um adulto. Guarde o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade. Em conformidade com os regulamentos de marcação C em vigor, as informações sobre o consumo de energia em modo desligado, modo de espera (*) e modo de espera em rede (*) estão disponíveis em www.moulinex.com, www.tefal.com, www.wmf.com, www.rowenta.com ou www.krups.com (*). Estes dados mostram o consumo de energia do seu aparelho quando ligado, mas não ativo. Para poupar energia, muda automaticamente para estes modos após a utilização (*). Se desajar modificar esta definição (*), consulte o manual do utilizador. Observe que isso aumentará o consumo de energia.

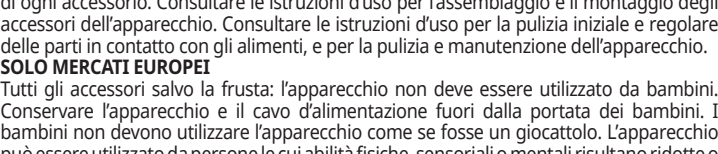
(*)dependendo do modelo.



IT NORME DI SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, e conservarle: un utilizzo non conforme alle norme d'uso prescritte solleva il produttore da qualsiasi responsabilità. Verificare che la tensione di alimentazione dell'apparecchio corrisponda a quella del proprio impianto elettrico. **Eventuali errori di collegamento annullano la garanzia.** L'apparecchio è destinato al solo uso domestico, all'intero dell'abitazione e ad un'alitudine inferiore ai 2000 m. La garanzia non si applicherà in caso di utilizzo commerciale, inappropriato, o in caso di inosservanza delle istruzioni. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione prima di lasciarlo incustodito e prima di ogni operazione di montaggio, smontaggio o pulizia. Attenzione ai rischi di lesione in caso di uso scorretto dell'apparecchio. Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente e non lasciar pendere sciarpe, cravatte, ecc. al di sopra dell'apparecchio o di quegli accessori in funzione. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la presa risultano danneggiati. Per evitare ogni possibile pericolo, far sostituire cavo e presa presso un centro assistenza autorizzato (vedere l'elenco nel libretto). Per garantire la massima sicurezza, utilizzare esclusivamente accessori e ricambi originali adatti all'apparecchio. Fare attenzione in quanto se un liquido caldo viene versato nel robot da cucina o nel mescolatore, può essere espulso dall'apparecchio a causa di un'improvvisoma ebollizione. Non versare liquido bollente (di temperatura superiore a 80°C/176°F) nel bicchiere o nei recipienti (secondo il modello). Questo apparecchio non è destinato all'uso da bambini. L'accessorio frusta (secondo il modello) può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, a condizione che beneficino di sorveglianza o che siano stati istruiti sull'uso dell'apparecchio in tutta sicurezza e siano coscienti dei rischi potenziali. L'accessorio frusta (secondo il modello) può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, a condizione che beneficino di sorveglianza o che siano stati istruiti sull'uso dell'apparecchio in tutta sicurezza e siano coscienti dei rischi correlati. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni e non siano sotto sorveglianza di un adulto. Conservare l'apparecchio e il cavo d'alimentazione fuori dalla portata dei bambini di meno di 8 anni. In conformità con le normative vigenti in materia di marcatura C e le informazioni sul consumo di energia in modalità off, standby (*) e standby in rete (*) sono disponibili su www.moulinex.com, www.tefal.com, www.wmf.com, www.rowenta.com o www.krups.com (*). Questi dati mostrano l'uso di energia del suo elettrodomestico quando è collegato ma non è attivo. Per il risparmio energetico, passa automaticamente a queste modalità dopo l'uso (*). Se si desidera modificare questa impostazione (*), consultare il manuale utente. Si noti che questo aumenterà il consumo di energia.

(*) seconda del modello.



EL ΔΑΗΤΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά και φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας για πρώτη φορά: χρήση που δεν συμμορφώνεται προς τις οδηγίες χρήσης απαλλάσσει τον κατασκευαστή εταιρεία από κάθε ευθύνη. Βεβαιωθείτε ότι η τάση προσαρμόζεται της συσκευής σας αντίστοιχα στην τάση ηλεκτρικής ενέργειας στην περιοχή σας. **Οποιαδήποτε απόκλιση από τις οδηγίες την εγγύηση, η συσκευή σας προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση, αυτό το σπύκι και σε υψηότερο χαμηλότερο των 2000 m.** Η εγγύηση παύει να ισχύει σε περίπτωση εμπορικής ή ακατάλληλης χρήσης ή μη τήρησης των οδηγιών. Αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή από το ηλεκτρικό ρεύμα εάν πρόκειται να την αφήσετε χωρίς επίβλεψη, καθώς και πριν από κάθε αναδιοργάνωση, αποσυμφορόληση ή καθαρισμό. Προσέχьте τους κινδύνους τραυματισμού λόγω κακής χρήσης της συσκευής. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας εάν δεν λειτουργεί σωστά ή εάν έχει υποστεί βλάβη. Σε αυτήν την περίπτωση, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις (βλέπε κατάλογο στο τεύχιο για το σέρβις). Οποιοδήποτε άλλη παρέμβαση πέραν του συνήθους καθαρισμού ή της συντήρησης που εκτελούνται από τον χρήστη, πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ αυτή τη συσκευή για να αναμειγνύετε άλλα στοιχεία εκτός από συστατικά τροφίμων. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ kinetic τη συσκευή. Μη χρησιμοποιείτε τα μολύς υλ δοχεία (για καθαρισμό, γαργαρέρα, αποστείρωση). Μην τραντάξετε απότομα τη συσκευή κατά τη λειτουργία της. Για να αναμειγνύε ζεστά παρασκευασμένα, απομακρύνετε πρώτα το δοχείο μαγειρεύματος από την πηγή θερμότητας. Προκειμένου να αποφυγείτε τον κίνδυνο τραυματισμού, μην υπερβείτε την ταχύτητα της λειτουργίας. Μην αφήσετε ερρόνως παρήκτατα αντικείμενα. Μην αφήσετε ποτέ τα κνούμενα μέρη (λαπίδες,...). Οι λαπίδες του ραβδόμηντης, της ράβδου για μαγιονέζα (ανάλογως του μοντέλου) και των εξαρτημάτων άδεσης (ανάλογως του μοντέλου) είναι πολύ κοινότητες: να τις χειρίζεστε με προσοχή για την αποφυγή τραυματισμού κατά το άδεσμά του δοχείου,

την υποδομή/αφαίρεση των λαπίδων στο δοχείο, κατά την τοποθέτηση/αφαίρεση του ραβδόμηντης ή της ράβδου για μαγιονέζα (ανάλογως του μοντέλου) και κατά τον καθαρισμό. Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα μέσα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην αφήνετε να κρέμεται το καλώδιο ρεύματος, ο σπύς προοράσμο στο παιδιά. Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να βρισκείται ποτέ κοντά ή σε επαφή με θερμά μέρη της συσκευής, κοντά σε πηγή θερμότητας ή πάνω σε ακυρήνη γυμνα. Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο ρεύματος σε επαφή με τα κινητά μέρη (λαπίδες) κατά τη λειτουργία. Μην βάζετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο. Μην αφήνετε να κρέμονται μακριά μολύβι, εσάρτες, γραβάτες κ.λπ. πάνω από τη συσκευή ή από εξαρτήματα de λειτουργία. Εάν το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα έχουν υποστεί βλάβη, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Για την αποφυγή οποιοδήποτε κινδύνου, φροντίστε να αντικατασταθούν απαραίτητα από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις (βλέπε κατάλογο στο τεύχιο για το σέρβις). Για την ασφάλειά σας, να χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα και ανταλλακτικά που είναι κατάλληλα για τη συσκευή σας. Να είστε προσεκτικοί όταν χύνετε καυτό υγρό στο μαγειρικό παρασκευαστή ή αναμεικτή, καθώς υπάρχει περίπτωση να εκτοξευθεί από τη συσκευή μολύς κολλήσει. Μην ρίχνετε θραύση υγρό σε θερμοκρασία άνω των 80°C/176°F) στο κύπελλο ή στα δοχεία (ανάλογως του μοντέλου). Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες, ή από άτομα που δεν διαθέτουν επαρκή εμπειρία ή γνώση, εκτός αν έχουν λάβει προηγούμενες οδηγίες για τη χρήση της συσκευής ή επιβλέπονται από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα χρησιμοποιήσουν τη συσκευή ως παιχνίδι. Μην αφήνετε τα παιδιά να χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς επίβλεψη. Η συσκευή σας έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε οικιακές και ανάλογες εφαρμογές (χρήση μη καλλυπόμενη από την εγγύηση) όπως: - Διαμορφωμένοι χώροι κουζίνας σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας. - Σε γαροκτηρία. - Από πελάτες ξενοδοχείων, motels και άλλων χώρων διαμονής. - Σε περιβάλλοντα τύπου οικιακού/οδημένων διαμυτών. Εάν η συσκευή σας «μπλοκάρει» κατά τη διάρκεια μιας παρασκευής, σταματήστε τη λειτουργία της συσκευής, αποσυνδέστε την από την πρίζα και ελέγξτε εάν έχει προκληθεί συμφόρηση στο εξάρτημα που χρησιμοποιείται. Στην περίπτωση αυτή, αφαιρέστε τα τρόφιμα που παρεμποδίζουν τη λειτουργία προσέχοντας πολύ τις λαπίδες. **Η συσκευή σας είναι εξοπλισμένη με ασφάλεια από την υπερθέρμανση (ανάλογως του μοντέλου). Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, η συσκευή σας θα σταματήσει να λειτουργεί.** Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για 20 λεπτά περίπου και έπειτα συνεχίστε τη χρήση. Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα μέσα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην αφήνετε να κρέμεται το καλώδιο ρεύματος, ο σπύς προοράσμο στο παιδιά. Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να βρισκείται ποτέ κοντά ή σε επαφή με θερμά μέρη της συσκευής, κοντά σε πηγή θερμότητας ή πάνω σε ακυρήνη γυμνα. Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο ρεύματος σε επαφή με τα κινητά μέρη (λαπίδες) κατά τη λειτουργία. Μην βάζετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο. Μην αφήνετε να κρέμονται μακριά μολύβι, εσάρτες, γραβάτες κ.λπ. πάνω από τη συσκευή ή από εξαρτήματα de λειτουργία. Εάν το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα έχουν υποστεί βλάβη, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Για την αποφυγή οποιοδήποτε κινδύνου, φροντίστε να αντικατασταθούν απαραίτητα από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις (βλέπε κατάλογο στο τεύχιο για το σέρβις). Για την ασφάλειά σας, να χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα και ανταλλακτικά που είναι κατάλληλα για τη συσκευή σας. Να είστε προσεκτικοί όταν χύνετε καυτό υγρό στο μαγειρικό παρασκευαστή ή αναμεικτή, καθώς υπάρχει περίπτωση να εκτοξευθεί από τη συσκευή μολύς κολλήσει. Μην ρίχνετε θραύση υγρό σε θερμοκρασία άνω των 80°C/176°F) στο κύπελλο ή στα δοχεία (ανάλογως του μοντέλου). Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες, ή από άτομα που δεν διαθέτουν επαρκή εμπειρία ή γνώση, εκτός αν έχουν λάβει προηγούμενες οδηγίες για τη χρήση της συσκευής ή επιβλέπονται από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα χρησιμοποιήσουν τη συσκευή ως παιχνίδι. Μην αφήνετε τα παιδιά να χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς επίβλεψη. Η συσκευή σας έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε οικιακές και ανάλογες εφαρμογές (χρήση μη καλλυπόμενη από την εγγύηση) όπως: - Διαμορφωμένοι χώροι κουζίνας σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας. - Σε γαροκτηρία. - Από πελάτες ξενοδοχείων, motels και άλλων χώρων διαμονής. - Σε περιβάλλοντα τύπου οικιακού/οδημένων διαμυτών. Εάν η συσκευή σας «μπλοκάρει» κατά τη διάρκεια μιας παρασκευής, σταματήστε τη λειτουργία της συσκευής, αποσυνδέστε την από την πρίζα και ελέγξτε εάν έχει προκληθεί συμφόρηση στο εξάρτημα που χρησιμοποιείται. Στην περίπτωση αυτή, αφαιρέστε τα τρόφιμα που παρεμποδίζουν τη λειτουργία προσέχοντας πολύ τις λαπίδες. **Η συσκευή σας είναι εξοπλισμένη με ασφάλεια από την υπερθέρμανση (ανάλογως του μοντέλου). Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, η συσκευή σας θα σταματήσει να λειτουργεί.** Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για 20 λεπτά περίπου και έπειτα συνεχίστε τη χρήση. Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα μέσα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην αφήνετε να κρέμεται το καλώδιο ρεύματος, ο σπύς προοράσμο στο παιδιά. Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να βρισκείται ποτέ κοντά ή σε επαφή με θερμά μέρη της συσκευής, κοντά σε πηγή θερμότητας ή πάνω σε ακυρήνη γυμνα. Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο ρεύματος σε επαφή με τα κινητά μέρη (λαπίδες) κατά τη λειτουργία. Μην βάζετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο. Μην αφήνετε να κρέμονται μακριά μολύβι, εσάρτες, γραβάτες κ.λπ. πάνω από τη συσκευή ή από εξαρτήματα de λειτουργία. Εάν το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα έχουν υποστεί βλάβη, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Για την αποφυγή οποιοδήποτε κινδύνου, φροντίστε να αντικατασταθούν απαραίτητα από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις (βλέπε κατάλογο στο τεύχιο για το σέρβις). Για την ασφάλειά σας, να χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα και ανταλλακτικά που είναι κατάλληλα για τη συσκευή σας. Να είστε προσεκτικοί όταν χύνετε καυτό υγρό στο μαγειρικό παρασκευαστή ή αναμεικτή, καθώς υπάρχει περίπτωση να εκτοξευθεί από τη συσκευή μολύς κολλήσει. Μην ρίχνετε θραύση υγρό σε θερμοκρασία άνω των 80°C/176°F) στο κύπελλο ή στα δοχεία (ανάλογως του μοντέλου). Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες, ή από άτομα που δεν διαθέτουν επαρκή εμπειρία ή γνώση, εκτός αν έχουν λάβει προηγούμενες οδηγίες για τη χρήση της συσκευής ή επιβλέπονται από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα χρησιμοποιήσουν τη συσκευή ως παιχνίδι. Μην αφήνετε τα παιδιά να χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς επίβλεψη. Η συσκευή σας έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε οικιακές και ανάλογες εφαρμογές (χρήση μη καλλυπόμενη από την εγγύηση) όπως: - Διαμορφωμένοι χώροι κουζίνας σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας. - Σε γαροκτηρία. - Από πελάτες ξενοδοχείων, motels και άλλων χώρων διαμονής. - Σε περιβάλλοντα τύπου οικιακού/οδημένων διαμυτών. Εάν η συσκευή σας «μπλοκάρει» κατά τη διάρκεια μιας παρασκευής, σταματήστε τη λειτουργία της συσκευής, αποσυνδέστε την από την πρίζα και ελέγξτε εάν έχει προκληθεί συμφόρηση στο εξάρτημα που χρησιμοποιείται. Στην περίπτωση αυτή, αφαιρέστε τα τρόφιμα που παρεμποδίζουν τη λειτουργία προσέχοντας πολύ τις λαπίδες. **Η συσκευή σας είναι εξοπλισμένη με ασφάλεια από την υπερθέρμανση (ανάλογως του μοντέλου). Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, η συσκευή σας θα σταματήσει να λειτουργεί.** Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για 20 λεπτά περίπου και έπειτα συνεχίστε τη χρήση. Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα μέσα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην αφήνετε να κρέμεται το καλώδιο ρεύματος, ο σπύς προοράσμο στο παιδιά. Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να βρισκείται ποτέ κοντά ή σε επαφή με θερμά μέρη της συσκευής, κοντά σε πηγή θερμότητας ή πάνω σε ακυρήνη γυμνα. Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο ρεύματος σε επαφή με τα κινητά μέρη (λαπίδες) κατά τη λειτουργία. Μην βάζετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο. Μην αφήνετε να κρέμονται μακριά μολύβι, εσάρτες, γραβάτες κ.λπ. πάνω από τη συσκευή ή από εξαρτήματα de λειτουργία. Εάν το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα έχουν υποστεί βλάβη, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Για την αποφυγή οποιοδήποτε κινδύνου, φροντίστε να αντικατασταθούν απαραίτητα από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις (βλέπε κατάλογο στο τεύχιο για το σέρβις). Για την ασφάλειά σας, να χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα και ανταλλακτικά που είναι κατάλληλα για τη συσκευή σας. Να είστε προσεκτικοί όταν χύνετε καυτό υγρό στο μαγειρικό παρασκευαστή ή αναμεικτή, καθώς υπάρχει περίπτωση να εκτοξευθεί από τη συσκευή μολύς κολλήσει. Μην ρίχνετε θραύση υγρό σε θερμοκρασία άνω των 80°C/176°F) στο κύπελλο ή στα δοχεία (ανάλογως του μοντέλου). Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες, ή από άτομα που δεν διαθέτουν επαρκή εμπειρία ή γνώση, εκτός αν έχουν λάβει προηγούμενες οδηγίες για τη χρήση της συσκευής ή επιβλέπονται από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα χρησιμοποιήσουν τη συσκευή ως παιχνίδι. Μην αφήνετε τα παιδιά να χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς επίβλεψη. Η συσκευή σας έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε οικιακές και ανάλογες εφαρμογές (χρήση μη καλλυπόμενη από την εγγύηση) όπως: - Διαμορφωμένοι χώροι κουζίνας σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας. - Σε γαροκτηρία. - Από πελάτες ξενοδοχείων, motels και άλλων χώρων διαμονής. - Σε περιβάλλοντα τύπου οικιακού/οδημένων διαμυτών. Εάν η συσκευή σας «μπλοκάρει» κατά τη διάρκεια μιας παρασκευής, σταματήστε τη λειτουργία της συσκευής, αποσυνδέστε την από την πρίζα και ελέγξτε εάν έχει προκληθεί συμφόρηση στο εξάρτημα που χρησιμοποιείται. Στην περίπτωση αυτή, αφαιρέστε τα τρόφιμα που παρεμποδίζουν τη λειτουργία προσέχοντας πολύ τις λαπίδες. **Η συσκευή σας είναι εξοπλισμένη με ασφάλεια από την υπερθέρμανση (ανάλογως του μοντέλου). Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, η συσκευή σας θα σταματήσει να λειτουργεί.** Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για 20 λεπτά περίπου και έπειτα συνεχίστε τη χρήση. Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα μέσα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην αφήνετε να κρέμεται το καλώδιο ρεύματος, ο σπύς προοράσμο στο παιδιά. Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να βρισκείται ποτέ κοντά ή σε επαφή με θερμά μέρη της συσκευής, κοντά σε πηγή θερμότητας ή πάνω σε ακυρήνη γυμνα. Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο ρεύματος σε επαφή με τα κινητά μέρη (λαπίδες) κατά τη λειτουργία. Μην βάζετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο. Μην αφήνετε να κρέμονται μακριά μολύβι, εσάρτες, γραβάτες κ.λπ. πάνω από τη συσκευή ή από εξαρτήματα de λειτουργία. Εάν το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα έχουν υποστεί βλάβη, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Για την αποφυγή οποιοδήποτε κινδύνου, φροντίστε να αντικατασταθούν απαραίτητα από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις (βλέπε κατάλογο στο τεύχιο για το σέρβις). Για την ασφάλειά σας, να χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα και ανταλλακτικά που είναι κατάλληλα για τη συσκευή σας. Να είστε προσεκτικοί όταν χύνετε καυτό υγρό στο μαγειρικό παρασκευαστή ή αναμεικτή, καθώς υπάρχει περίπτωση να εκτοξευθεί από τη συσκευή μολύς κολλήσει. Μην ρίχνετε θραύση υγρό σε θερμοκρασία άνω των 80°C/176°F) στο κύπελλο ή στα δοχεία (ανάλογως του μοντέλου). Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες, ή από άτομα που δεν διαθέτουν επαρκή εμπειρία ή γνώση, εκτός αν έχουν λάβει προηγούμενες οδηγίες για τη χρήση της συσκευής ή επιβλέπονται από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα χρησιμοποιήσουν τη συσκευή ως παιχνίδι. Μην αφήνετε τα παιδιά να χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς επίβλεψη. Η συσκευή σας έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε οικιακές και ανάλογες εφαρμογές (χρήση μη καλλυπόμενη από την εγγύηση) όπως: - Διαμορφωμένοι χώροι κουζίνας σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας. - Σε γαροκτηρία. - Από πελάτες ξενοδοχείων, motels και άλλων χώρων διαμονής. - Σε περιβάλλοντα τύπου οικιακού/οδημένων

